



Es informiert Sie Anja Domagalla  
Telefon (0202) 563 66 36  
Fax (0202) 563 8464  
E-Mail anja.domagalla@stadt.wuppertal.de

Datum 14.07.04 12:00 Uhr

## **Tagesordnung zur Sitzung des Hauptausschusses**

---

<b>Sitzungstermin:</b>	<b>Mittwoch, 14.07.2004, 16:00 Uhr</b>
<b>Ort, Raum:</b>	<b>Rathaus Barmen, Sitzungssaal</b>

---

**Hinweis:** Im Konsens vorberatene TOP und auf den Rat verschobene TOP sind durch ein „K“ (=Konsensliste) gekennzeichnet.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Hans Kremendahl  
Oberbürgermeister

### **Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1** **Übergeordnete Angelegenheiten**  
N.N.
- 2** **Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO**

- 2.1**                    **Bürgerantrag nach § 24 GO NRW zur Verabschiedung eines Kinder- und Jugendfördergesetzes in Nordrhein-Westfalen - Verwaltungsvorlage -**                    **VO 3105/04**

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Von den im Jugendhilfeausschuss vertretenen Fraktionen, der Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege und dem Jugendring wird eine gemeinsame Beschlussempfehlung bis zur Hauptausschuss-Sitzung am 14.07.04 vorbereitet.*

*Einstimmigkeit.*

- 2.1.1**                    **Bürgerantrag nach § 24 GO NRW zur Verabschiedung eines Kinder- und Jugendfördergesetzes in NRW Antrag der CDU-Fraktion vom 22.06.2004**                    **VO/3204/04**

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Von den im Jugendhilfeausschuss vertretenen Fraktionen, der Arbeitsgemeinschaft der Freien Wohlfahrtspflege und dem Jugendring wird eine gemeinsame Beschlussempfehlung bis zur Hauptausschuss-Sitzung am 14.07.04 vorbereitet.*

*Einstimmigkeit.*

- 2.1.2**                    **Bürgerantrag nach § 24 GO NRW zur Verabschiedung eines Kinder- und Jugendfördergesetzes in NRW Gemeinsamer Antrag der Mitglieder des Jugendhilfeausschusses vom 07.07.2004**                    **VO/3287/04**

### **3**                    **Neue Fraktionsanträge**

- 3.1**                    **Mehrzweckhalle Unterkirchen Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom 09.03.2004**                    **VO/2714/04**

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom 29.06.2004*

*Ungeändert beschlossen.*

*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

- 3.1.1**                    **Stellungnahme der Verwaltung zu VO/2714/04 - Mehrzweckhalle Unterkirchen**                    **VO/3307/04**

**3.2**                    **Änderung der Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal**                    **VO/3050/04**  
**- Drucksache VO/2502/04 -**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**25.05.2004**

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Die Verwaltung wird gebeten, noch vor Beginn der parlamentarischen Sommerpause abschließend zu prüfen, wie kleinen, freien und gemeinnützigen Trägern, Vereinen und Organisationen der Freien Jugendarbeit, der Sozial- und Gesundheitshilfe, aber auch des Sportes und der Kultur ein ermäßigter Beitrag oder sogar eine Befreiung von den Entgeltkosten des Medienzentrums gewährt werden kann.*

*Einstimmigkeit (bei einigen Enthaltungen).*

*Schulausschuss vom 07.07.2004*

*Hauptausschuss und Rat wird empfohlen, gemäß Vorlage mit folgender Ergänzung zu beschließen:*

*Der Prüfauftrag soll um folgende Worte ergänzt werden:*

*.... oder sogar eine Befreiung von den Entgeltkosten des Medienzentrums **oder aus der indirekten eine direkte Subvention** gewährt werden kann.*

*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

**3.2.1**                    **Verleih- und Nutzungsordnung für das Medienzentrum der Stadt Wuppertal**                    **VO/3082/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 01.06.2004**

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Abgelehnt.*

*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion bei Stimmenthaltung der Vertreter/innen der freien Wohlfahrtspflege und des Jugendrings)*

*Schulausschuss vom 07.07.2004*

*Abgelehnt.*

*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

- 3.3**                    **Konzept für den Ausbau von Lebensmitteldiscountern**                    **VO/3054/04**  
**Gemeinsamer Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE**  
**GRÜNEN und der FDP-Fraktion vom 26.05.2004**
- Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom*  
*29.06.2004*  
*Abgelehnt.*  
*Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).*
- Stadtentwicklungsausschuss vom 01.07.2004*  
*Abgelehnt.*  
*Stimmenmehrheit (gegen die FDP-Fraktion).*
- 3.3.1**                    **Abgesetzt. Von der Verwaltung zurückgezogen.**                    VO/3241/04  
Verwaltungsvorlage zum gemeinsamen Antrag der Fraktion  
BÜNDNIS90/ DIE GRÜNEN und der FDP- Fraktion  
VO/3054/04
- 3.4**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    VO/3119/04  
BürgerInnenhaushalt  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
08.06.2004
- 3.5**                    **Rollstühle in städtischen Gebäuden**                    **VO/3138/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 11.06.2004**
- Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004*  
*Abgelehnt.*  
*Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion bei Enthaltung der FDP-*  
*Fraktion).*
- Herr Stv. Hombrecher stellt folgenden Antrag:*
- Im Sinne der Kundenfreundlichkeit werden die beiden gestifteten*  
*Rollstühle im Rathaus Barmen eingesetzt. Nach einem Jahr Nutzung*  
*wird dem Ausschuss Soziales und Gesundheit ein Bericht über die*  
*gemachten Erfahrungen vorgelegt.*
- Einstimmigkeit (bei Enthaltung der SPD-Fraktion).*
- 3.6**                    **Sparsamkeit und Wirtschaftlichkeit der Ratsarbeit**                    **VO/3211/04**  
**erhöhen**  
**Antrag der CDU-Fraktion vom 22.06.2004**

- 3.7 K Jugendverkehrsschulen VO/3212/04  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
22.06.2004  
  
*Ältestenrat empfiehlt Behandlung im Rat am  
19.07.2004.*
- 3.7.1 K Jugendverkehrsschulen Ost und West VO/3237/04/2  
- Verwaltungsvorlage -  
  
*Ältestenrat empfiehlt Behandlung im Rat am  
19.07.2004.*  
  
*Schulausschuss vom 07.07.2004 zu VO/3237/04/1  
Die Vorlage wird zur Entscheidung an den Hauptausschuss und Rat  
verwiesen.  
Einstimmigkeit.*
- 3.8 K Hundertwasser-Haus VO/3256/04  
Antrag der FDP-Fraktion vom 29.06.2004  
  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung in den  
Finanzausschuss.*
- 3.9 K Keine gentechnisch veränderten Produkte im Konzern VO/3257/04  
Stadt  
Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom  
29.06.2004  
  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung des TOP in den  
Umweltausschuss.*
- 3.9.1 K Wahlfreiheit bezüglich Gentechnik in kommunalen VO/3281/04  
Einrichtungen  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
  
*- siehe TOP 3.9 -*
- 3.9.2 K Antrag zur Tagesordnung zu Top 3.9. - Antrag der VO/3304/04  
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN VO/3257/04 - Keine  
gentechnisch veränderten Produkte im Konzern Stadt  
Antrag der SPD-Fraktion vom 13.07.2004  
  
*- siehe TOP 3.9 -*

- 3.10 K Planung und Durchführung einer kontrovers besetzten Podiumsdiskussion zum Thema Grüne Gentechnik in Wuppertal VO/3280/04  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung in den Umweltausschuss.*
- 3.11 Einrichtung zusätzlicher Gruppen an den Offenen Ganztagsgrundschulen zum Schuljahr 2004/05 VO/3282/04  
Antrag der SPD-Fraktion vom 07.07.2004  
*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Die Vorlage wird zur Entscheidung an den Hauptausschuss und Rat verwiesen.  
Einstimmigkeit.*
- 3.12 Umsetzung der Europäischen Wasserrahmenrichtlinie für den Bürger kostenneutral gestalten VO/3285/04  
Antrag der CDU-Fraktion vom 07.07.2004
- 3.13 K Kunstsammlung von-der-Heydt-Museum VO/3288/04  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung in den Kulturausschuss.*
- 3.14 K Erhalt und die Sicherung der Wuppertaler Stadtwerke AG als kommunales Versorgungs- und Verkehrsunternehmen VO/3289/04  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung in den Ausschuss Beteiligungssteuerung.*
- 3.15 Wird unter TOP 6.4.1 behandelt.  
Projekte der Regionale 2006  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004
- 3.16 K Zukunft des ÖPNV VO/3296/04  
Antrag der SPD-Fraktion vom 09.07.2004  
*Ältestenrat empfiehlt Überweisung in die ÖPNV-Kommission.*

- 3.17 **Ausbildungsplätze schaffen**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 08.07.2004** **VO/3291/04**
- 4 **Fraktionsanträge, die vom Rat zur Vorberatung**  
**verwiesen wurden (§ 8 der Geschäftsordnung für den**  
**Rat der Stadt)**
- 4.1 K **Wuppertaler Bündnis für Familien** **VO/2861/04**  
**Antrag der SPD-Fraktion vom 20.04.2004**
- Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- Ausschuss Frauenförderung vom 06.07.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*
- 4.2 **In der Sache erledigt.** **VO/2982/04**  
Befestigungsmöglichkeiten für Hundeleinen an öffentlichen  
Gebäuden  
Antrag der CDU-Fraktion vom 11.05.2004
- 4.2.1 **In der Sache erledigt.** **VO/2982/04/1**  
Befestigungsmöglichkeiten für Hundeleinen an öffentlichen  
Gebäuden
- 4.3 K **L 411: Verkehrsberuhigende Maßnahmen** **VO/2991/04**  
**Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom**  
**12.05.2004**
- Verkehrsausschuss vom 22.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

- 4.4 **Die Drucksache wurde von der Antrag stellenden Fraktion zurückgezogen.** VO/2992/04  
 Von der Offenen Ganztagsgrundschule zur Ganztagschule  
 Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 12.05.2004
- 4.5 **In der Sache erledigt.** VO/2996/04  
 Renovierung Stadtbad Ronsdorf  
 Antrag der CDU-Fraktion vom 13.05.2004
- 4.6 **K Erhalt des Siedlungscharakters Falkenberg** VO/3038/04  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 24.05.2004**
- Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom 29.06.2004  
 Ungeändert beschlossen.  
 Einstimmigkeit.*
- 4.7 **Möglichkeit der freien Auswahl von Untersuchungslaboren** VO/2871/04  
**Antrag der FDP-Fraktion vom 21.04.2004**
- Ausschuss Schutz und Ordnung vom 07.07.2004  
 Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.  
 Einstimmigkeit.*
- 5 **Ortsrecht**
- 5.1 **Satzung über die Festsetzung des Anteils der Beitragspflichtigen am beitragsfähigen Aufwand für die Erneuerung des Regenwasserkanals in der Trägerstraße** VO/2798/04
- Bezirksvertretung Barmen vom 18.05.2004  
 Ungeändert beschlossen.  
 Einstimmigkeit.*
- Verkehrsausschuss vom 22.06.2004  
 Ungeändert beschlossen.  
 Einstimmigkeit.*



- 5.2**                      **Satzung über die teilweise Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Straße Westring zwischen der Straße Höhe und der Landstraße 357n (Westring/Eipaßstraße)**                      **VO/2927/04**

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 09.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Verkehrsausschuss vom 22.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.3**                      **Satzung über die teilweise Abweichung von den Merkmalen der endgültigen Herstellung für die Cronenfelder Straße zwischen der Hastener Straße und der Kreuzung Schulweg/Zillertaler Straße**                      **VO/2937/04**

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 16.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Verkehrsausschuss vom 22.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.4**                      **10. Änderungssatzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren in Übergangseinrichtungen**                      **VO/2999/04**

*Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausländerbeirat vom 01.07.2004  
Die Drucksache wird zur Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.5 K Außerdienststellung des städtischen Friedhofes  
Schorfer Straße (Wuppertal-Cronenberg) VO/3059/04**
- Umweltausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- Bezirksvertretung Cronenberg am 14.07.2004*
- 
- 5.6 Erste Satzung zur Änderung der Friedhofs- und  
Bestattungssatzung VO/3072/04**
- Umweltausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- 
- 5.7 Zehnte Satzung zur Änderung der Gebührensatzung  
für die Friedhöfe der Stadt Wuppertal VO/3073/04**
- Umweltausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*
- 
- 5.8 Entgeltordnung des Von der Heydt-Museums VO/3134/04**
- Kulturausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 5.9**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    VO/3217/04  
Satzung über die Erhebung einer Zweitwohnungssteuer in  
der Stadt Wuppertal

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Der Ausschuss vertagt die Beratung der Vorlage auf seine nächste  
Sitzung.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

- 5.10**                    **Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der**                    VO/3268/04  
**Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss**  
**der Stadt Wuppertal**

## **6**                    **Haushaltsangelegenheiten**

- 6.1**                    **Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.**                    VO/2739/04  
Straßenbeleuchtung  
Ergänzungsantrag zur Reduktion der Kosten der  
Straßenbeleuchtung  
- lfd. Nr. 14 der Anlage 2 des Haushaltsbegleitpapiers -  
Antrag der CDU-Fraktion vom 15.03.2004.

*Verkehrsausschuss vom 27.04.2004  
Der Antrag wird als erledigt betrachtet.  
Einstimmigkeit.*

*Rat der Stadt Wuppertal vom 24.05.2004  
Der Antrag der CDU-Fraktion wird zur Vorberatung in den  
Finanzausschuss sowie zurück in den Verkehrsausschuss  
überwiesen.  
Stimmenmehrheit (gegen die Ratsgruppe der PDS).*

*Verkehrsausschuss vom 22.06.2004  
Die Beschlussfassung wird an Hauptausschuss und Rat verwiesen.  
Die Verwaltung wird gebeten, zu diesen Sitzungen eine  
Stellungnahme vorzulegen.  
Einstimmigkeit.*

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Der Ausschuss vertagt die Beratung des Antrages auf seine nächste Sitzung.  
Einstimmigkeit.*

**6.2                    Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2003                    VO/3095/04**

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

**6.3                    Über- und außerplanmäßige Ausgaben 2004                    VO/3101/04**

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

**6.4                    K    Regionale 2006 - Priorisierung und Finanzierung der Projekte                    VO/3244/04**

***Ältestenrat empfiehlt Behandlung im Rat am 19.07.2004.***

*Steuerungsgremium Barmen vom 05.07.2004  
Die Beschlussfassung wird auf Hauptausschuss und Rat verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Steuerungsgremium Talachsenprojekte vom 06.07.2004  
Die Beschlussfassung wird auf Hauptausschuss am 14.07 und auf Rat am 19.07.04 wegen Beratungsbedarf innerhalb der Fraktionen vertagt. Die CDU Fraktion wird zu Punkt 2 der Vorlage einen Änderungsantrag zum Hauptausschuss einbringen.  
Einstimmigkeit.*

*Finanzausschuss vom 08.07.2004  
Der Ausschuss verweist die Beratung der Vorlage auf HA und Rat.  
Einstimmigkeit.*

*Steuerungsgremium Döppersberg vom 12.07.2004  
Die Beschlussfassung wird auf den Hauptausschuss am 14.07.04 und den Rat am 19.07.04 wegen Beratungsbedarf innerhalb der Fraktionen vertagt  
Einstimmigkeit.*

6.4.1 K Projekte der Regionale 2006 VO/3290/04  
Antrag der Ratsgruppe der PDS vom 05.07.2004

*Ältestenrat empfiehlt Behandlung im Rat am  
19.07.2004.*

7 **Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements**

7.1 **Beteiligungsbericht der Stadt Wuppertal für das Jahr 2002** VO/3226/04

*Ausschuss für Beteiligungssteuerung vom 07.07.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

7.2 **Jahresabschluss der Stadtparkasse Wuppertal für das Geschäftsjahr 2003** VO/3266/04

8 **Planverfahren**

8.1 **Bauleitplanverfahren Nr. 910 - westlich Oberbergische Straße -  
(1. Änderung des Bebauungsplanes)** VO/2672/04

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 04.05.2004  
Ablehnend zur Kenntnis genommen.  
Einstimmigkeit (bei 1 Enthaltung der SPD-Fraktion und 1 Enthaltung  
der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN).*

*Bezirksvertretung Barmen vom 18.05.2004  
Abgelehnt.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion und bei Enthaltung der  
Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Ratsgruppe der PDS).*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Abgelehnt.  
Stimmenmehrheit (gegen die SPD-Fraktion).*

**8.2 K Bauleitplanverfahren Nr. 892 - Steinweg/Alter Markt - VO/2775/04  
(2. Änderung des Bebauungsplanes)**

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit (bei Enthaltung der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE  
GRÜNEN).*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**8.3 K Bauleitplanverfahren Nr. 1010 -Gartenmarkt Wieden- VO/3001/04  
Bebauungsplan und Flächennutzungsplanänderung -  
Offenlegungsbeschluss-  
Priorität 1**

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 09.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**8.4 K Bauleitplanverfahren Nr.954 A - Döppersberg / VO/2755/04  
Busbahnhof  
Flächennutzungsplanänderung und Bebauungsplan**

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 8.5**      **K**      **Bauleitplanverfahren Nr. 1068 - Bayreuther Straße/Briller Straße - (Bebauungsplan)**      **VO/3208/04**

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom 29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West am 14.07.2004*

- 8.6**      **K**      **Bebauungsplan Nr. 933 Bahnhofstraße / Südstraße - 2. Änderung -**      **VO/2972/04**

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom 29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 8.7**      **K**      **Bebauungsplan Nr. 1069 -Bredde/ Berliner Straße**      **VO/3239/04**

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom 29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 06.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Barmen am 20.07.2004*

**8.8                    Satzungsbeschluss Bebauungsplan Nr.1054 -Werther                    VO/2980/04**  
**Hof/ Lindenstraße**

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom*  
*29.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

**8.9                    Anordnung einer Veränderungssperre im                    VO/2981/04**  
**Bebauungsplan 884 - Küllenhahner Straße –**

***Herr Bürgermeister Jung nimmt gem. § 31 GO NRW an***  
***Beratung und Beschlussfassung zu diesem TOP nicht***  
***teil.***

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 16.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom*  
*29.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

**8.10                    Anordnung einer Veränderungssperre im                    VO/2983/04**  
**Bebauungsplan 1065 - Steinbecker Meile**

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom*  
*29.06.2004*  
*Ungeändert beschlossen.*  
*Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West am 14.07.2004*



**8.11**                    **1. Verlängerung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 968 - Industriestraße -**                    **VO/2984/04**

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 09.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**8.12**                    **1. Verlängerung einer Veränderungssperre im Bebauungsplan 512/1. Änd. - Wasserstraße -**                    **VO/2985/04**

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**8.13**                    **K**                    **Aufhebung der Fluchtlinienpläne Nr. 210 und 226 Bereich südwestlich und südöstlich der Norrenbergstraße im Stadtteil Heckinghausen**                    **VO/2934/04**

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 08.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Verbindliche Bauleitplanung vom  
29.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**9**                        **Baumaßnahmen**

**9.1 K Neubau der Grundschule Hermann-Herberts-Schule, Cronenfelder Straße VO/2684/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg am 14.07.2004*

**9.2 K Neubau eines Naturwissenschaftlichen Traktes für die Gesamtschule Vohwinkel, Florian-Geyer-Straße VO/3222/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**9.3 Erweiterung der katholischen Grundschule Schlüssel VO/2613/04 + Ergänzung vom 14.07.04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Die Vorlage wird zur Entscheidung auf den Hauptausschuss und Rat verwiesen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 07.07.2004*

*Die Erweiterung der kath. Grundschule Schlüssel 2, Corneliusschule, um vier Unterrichtsräume wird nach der durchgeführten Kostenberechnung mit Baukosten von ca. 715.000 € und Einrichtungskosten von rund 40.000 € beschlossen. Die Finanzierung erfolgt aus der Schulpauschale.*

*Die Bezirksvertretung Vohwinkel fordert in Abänderung des Verwaltungsvorschlages dringend die Räume im Erdgeschoss des Schulgebäudes der Grundschule zur Nutzung zu überlassen. Das vereinfacht den Schulbetrieb.*

*Die neu aufzustellenden Container sollten den Kindergarten des EEV aufnehmen. Für die Kinder, die den Kindergarten besuchen, wäre dann auch eine vom Schulbetrieb getrennte Zuwegung über die Ludwig-Richter-Str. möglich. Dieser Weg ist sicherer als der über die Kreuzung am Westring.*

*Weiterhin fordert die BV mittelfristig eine Grundüberholung der Schule, insbesondere der Kellerräume.  
Einstimmigkeit.*

**9.4 K Erweiterung der Gemeinschaftsgrundschule Am Hofe VO/3182/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg am 14.07.2004*

**9.5 K Erweiterung der Grundschule Küllenhahner Straße VO/3223/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Cronenberg am 14.07.2004*

**9.6 K Erweiterung der Schule am Nordpark,  
Melanchthonstraße VO/3245/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Barmen am 20.07.2004*

**10 Allgemeine Vorlagen**

**10.1 Managementprogramm 2004/2005 der Stadt Wuppertal VO/3267/04**

**10.1.1            Änderungsantrag Managementprogramm 2004/2005            VO/2909/04  
der Stadt Wuppertal  
Antrag der CDU-Fraktion vom 27.04.2004.**

Die Beschlüsse zu VO/2909/04 sind in die VO/3267/04 zu TOP 10.1 eingearbeitet.

*Umweltausschuss vom 05.05.2004*

*Der Umweltausschuss stimmt dem Änderungsantrag mit folgender Änderung zu:  
Seite 7/8:*

*Der Text der Verwaltungsvorlage (Auftrag / Konkrete Maßnahme) wird nicht  
gestrichen.*

*Die vier von der CDU-Fraktion gewünschten Punkte*

- Mitarbeiterbefragung, Ideenwettbewerb, Prämienauslobung*
- Sofortmaßnahmen bei Ausstattung und Betrieb von  
Gebäudebeleuchtung und -beheizung*
- Erfolge messen*
- Standards setzen und kontrollieren*

*Werden vor die in der Verwaltungsdrucksache formulierten Punkte  
„Auftrag/Konkrete Maßnahme“ gesetzt, wobei der letzte von  
der CDU-Fraktion formulierte Punkt wie folgt geändert wird:  
„**verbindliche** Standards setzen und **kontrollieren**“*

*Stimmenmehrheit (bei 5 Gegenstimmen der SPD-Fraktion)*

**10.1.2            Managementprogramm "Innenstadtentwicklung"            VO/2639/04  
Antrag der Fraktion Bündnis 90/DIE GRÜNEN vom  
24.02.2004.**

*Umweltausschuss vom 10.03.2004*

*Der Umweltausschuss regt eine Beratung des Antrages gemeinsam  
mit dem Managementprogramm an.  
Einstimmigkeit.*

*Stadtentwicklungsausschuss vom 06.05.2004*

*Beratung und Beschlussfassung werden auf Hauptausschuss und  
Rat geschoben.  
Einstimmigkeit.*

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Nichtbefassung beschlossen*

*Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004*

*Nichtbefassung beschlossen*

**10.1.3            Änderungsantrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE            VO/3306/04  
GRÜNEN vom 13.07.2004 zum Antrag der CDU-Fraktion  
unter TOP 10.1.1**

**10.2 Schulbezirksänderungen im Rahmen der Grundschantentwiclungsplanung VO/2954/04/2**

*Schulausschuss vom 07.07.2004 zu VO/2954/04/1  
Die Vorlage wird in der Begründung ergänzt:  
Die Verwaltung wird beauftragt, die Freistellung des Schulgebäudes Kohlstraße erst dann vorzunehmen, wenn die Erweiterung im erforderlichen Umfang an der GS Kurt-Schumacher Straße realisiert ist.  
Einstimmigkeit.*

**10.2.1 Änderungsantrag zu VO/2954/04/1 VO/3275/04  
Gemeinsamer Antrag der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion vom 06.07.2004**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**10.3 K Umwandlung von Gruppen in städtischen Tageseinrichtungen für Kinder VO/2993/04**

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 06.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 13.07.2004*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West am 14.07.2004*

- 10.4      K      Errichtung einer sonderpädagogischen Fördergruppe der Sekundarstufe I an der Hauptschule Langerfeld      VO/3132/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 10.5      K      Errichtung einer sonderpädagogischen Fördergruppe der Sekundarstufe II am Berufskolleg Kohlstraße      VO/3168/04**

*Schulausschuss vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 10.6      K      Stadtentwässerung - Maßnahmenkatalog 2005/2006 der WSW AG      VO/2949/04**

*Bezirksvertretung Ronsdorf vom 01.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 01.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Heckinghausen vom 08.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Vohwinkel vom 09.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Langerfeld-Beyenburg vom  
15.06.2004  
Kenntnis genommen.*

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Cronenberg vom 16.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 16.06.2004  
Kenntnis genommen.*

*Bezirksvertretung Uellendahl-Katernberg vom  
17.06.2004  
Die Bezirksvertretung nimmt Kenntnis, lehnt aber alle Maßnahmen  
ab, die Beschlüssen der BV entgegenstehen – z. B. Kleine Höhe.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004  
Entgegennahme ohne Beschluss.*

*Umweltausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**10.7      K      Energieeffizientes Wuppertal - Wiederholungsaudit      VO/3109/04  
zum European Energy Award**

*Umweltausschuss vom 30.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

**10.8 K Richtlinien der Stadt Wuppertal für die Begrünung und Gestaltung von privaten Hof- und Hausflächen in den Stadtteilen Arrenberg, Elberfelder Nordstadt, Ostersbaum, Unterbarmen und Oberbarmen/Wichlinghausen-Süd VO/2835/04**

*Bezirksvertretung Oberbarmen vom 01.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Barmen vom 15.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld-West vom 16.06.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Bezirksvertretung Elberfeld vom 23.06.2004  
Die „Richtlinien der Stadt Wuppertal über die Gewährung von Zuwendungen für die Begrünung von privaten Hof- und Hausflächen in ausgewählten Stadtteilen“ werden für die in den Anlagen abgegrenzten Stadtteile beschlossen mit der Maßgabe, dass die Begrenzung des Quartiers der Elberfelder Nordstadt nicht in der Luisenstraße, sondern an der Aue endet und somit die Friedrich-Ebert-Straße einschließt.  
Einstimmigkeit.*

*Stadtentwicklungsausschuss vom 01.07.2004  
Der Stadtentwicklungsausschuss empfiehlt Hauptausschuss und Rat folgendermaßen zu entscheiden:*

*Die „Richtlinien der Stadt Wuppertal über die Gewährung von Zuwendungen für die Begrünung von privaten Hof- und Hausflächen in ausgewählten Stadtteilen“ werden für die in den Anlagen abgegrenzten Stadtteile - unter Berücksichtigung des Votums der BV Elberfeld vom 23.06.04 - beschlossen.  
Einstimmigkeit.*



*Steuerungsgremium Talachsenprojekte vom  
06.07.2004*

*Das Steuerungsgremium Talachsenprojekte schließt sich der  
Beschlussfassung des Stadtentwicklungsausschusses vom  
01.07.2004 an.  
Einstimmigkeit.*

*Denkmalpflegeausschuss vom 08.07.2004*

*Unter Einbeziehung der Beschlüsse der Bezirksvertretungen und des  
Stadtentwicklungsausschusses wird empfohlen, gemäß  
Beschlussvorlage VO/2835/04 zu beschließen.  
Einstimmigkeit.*

**10.9**

**Umsetzung Hartz IV  
Verwaltungsvorlage**

**VO/3069/04 +  
Ergänzung  
vom 12.07.04**

*Jugendhilfeausschuss vom 22.06.2004*

*Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Soziales und Gesundheit vom 23.06.2004*

*Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Zentrale Dienste vom 30.06.2004*

*Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Kulturausschuss vom 30.06.2004*

*Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Ausschuss Frauenförderung vom 06.07.2004*

1. *Da die Auswirkungen von Hartz IV nicht geschlechtsneutral sind, beschließt der Ausschuss Frauenförderung, dass die ARGE ihre Aufgaben unter gleichstellungspolitischen Grundsätzen erarbeitet.*
2. *Der Ausschuss Frauenförderung geht davon aus, dass die Daten der Erhebungsbögen der Arbeitslosenhilfe- und Sozialhilfebezieher/innen geschlechtsspezifische und nach Altersgruppen ausgewertet werden, um Aussagen über eine besonders hohe Betroffenheit einer Bevölkerungsgruppe in der Kommune treffen zu können.*
3. *Die Stadtverwaltung wird beauftragt, innerhalb der ARGE darauf hinzuwirken, dass ein Förderungskonzept erarbeitet wird, welches die spezifischen Belange der relativ großen förderungswürdigen Gruppe der Berufsrückkehrerinnen berücksichtigt.*
4. *Es wird sichergestellt, dass Frauen in Gewaltsituationen sofortige Hilfe erhalten, selbst wenn die Unterlagen nicht vollständig sind. Die Unterkunftszahlung im Falle eines Frauenhausaufenthaltes ist zwingend zu klären. Die ARGE soll Maßnahmen ergreifen, um Fallmanager/innen für dieses Thema zu sensibilisieren.*

*Einstimmigkeit.*

*Finanzausschuss vom 08.07.2004*

*Der Ausschuss verweist die Beratung der Vorlage auf HA und Rat und bittet aufgrund der aktuellen Entwicklungen zu den vorgenannten Sitzungen um ergänzende Informationen insbesondere im Hinblick auf die finanziellen Auswirkungen für den städtischen Haushalt.  
Einstimmigkeit.*

<b>10.9.1</b>	<b>Erledigt durch Beschlussfassung im Ausschuss Frauenförderung am 06.07.2004 zu VO/3069/04 -</b> Umsetzung Hartz IV. Ergänzungsantrag zu VO/3069/04 - Umsetzung Hartz IV Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 15.06.2004	VO/3161/04
<b>10.10</b>	<b>Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.</b> Rettungsdienstbedarfsplan der Stadt Wuppertal	VO/3205/04
<b>10.11</b>	<b>Abgesetzt. Vorberatung nicht abgeschlossen.</b> Brandschutzbedarfsplan der Stadt Wuppertal	VO/3189/04

- |       |  |            |
|-------|--|------------|
| 10.12 | <b>Neuordnung der Grundschulen in Ronsdorf</b>   | VO/3297/04 |
| 10.13 | <b>Aussagegenehmigung gemäß § 43 II Ziff. 2 GO NRW für Herrn Stadtverordneten Jürgen Reese</b>   | VO/3305/04 |
| 11    | <b>Gremienbesetzung / Benennung</b>  |            |
| 11.1  | <b>Wahlausschuss - Benennung eines neuen stellvertretenden Beisitzers<br/>Antrag der CDU-Fraktion vom 25.06.2004.</b>  | VO/3243/04 |
| 11.2  | <b>Bestellung einer Stellvertreterin für den Vertreter der Stadt in der Hauptversammlung der Hotel AG</b>  | VO/3255/04 |
| 11.3  | <b>Aufstellung der Vorschlagslisten für die Wahl der Jugendschöffinnen und -schöffen für die Amtszeit 2005 - 2008 (Nachtrag)</b>                               | VO/3264/04 |
| 11.4  | <b>K Bundesagentur für Arbeit - Ausschuss für anzeigepflichtige Entlassungen</b>   | VO/3259/04 |
|       | <i>Ausschuss Zentrale Dienste vom 30.06.2004<br/>Ungeändert beschlossen.<br/>Einstimmigkeit.</i>   |            |
| 11.5  | <b>Wird unter TOP 5.10 behandelt</b><br>Neufassung der Wahlordnung für die Vertreter der Migrantinnen und Migranten im Migrationsausschuss der Stadt Wuppertal |            |
| 12    | <b>Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen</b>  |            |

- 12.1 K Rückzahlung zuviel erhaltener Landeszuwendungen für die Maßnahme "Busspur Gathe" VO/3022/04

*Verkehrsausschuss vom 22.06.2004  
Dem Rat der Stadt wird empfohlen, die Dringlichkeitsentscheidung zu genehmigen.  
Einstimmigkeit.*

### Nichtöffentlicher Teil

- 13 Übergeordnete Angelegenheiten  
N.N

- 14 Anträge  
N.N.

- 15 Angelegenheiten des Beteiligungsmanagements

- 15.1 K Jahresabschluss 2001 - Gebäudemanagement der Stadt Wuppertal 2001 - VO/3165/04

*Ausschuss für Beteiligungssteuerung vom 07.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

*Werksausschuss Gebäudemanagement vom  
12.07.2004  
Ungeändert beschlossen.  
Einstimmigkeit.*

- 16 Allgemeine Vorlagen

- 16.1 Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Oberverwaltungsgericht Münster VO/3242/04

- 16.2 Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter beim Verwaltungsgericht Düsseldorf VO/3238/04

- |      |   |   |                   |
|------|---|---|-------------------|
| 16.3 |   | <b>Aufstellung der Vorschlagsliste zur Wahl der<br/>Schöffinnen und Schöffen für Wahlzeit 01.01.2005 bis<br/>31.12.2008</b>   | <b>VO/3240/04</b> |
| 17   |   | <b>Bürgschaftsangelegenheiten</b>   |                   |
| 17.1 | K | <b>Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für<br/>eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke<br/>AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau</b> | <b>VO/3254/04</b> |
|      |   | <i>Finanzausschuss vom 08.07.2004<br/>Ungeändert beschlossen.<br/>Einstimmigkeit.</i>   |                   |
| 17.2 | K | <b>Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für<br/>eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke<br/>AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau</b> | <b>VO/3258/04</b> |
|      |   | <i>Finanzausschuss vom 08.07.2004<br/>Ungeändert beschlossen.<br/>Einstimmigkeit.</i>   |                   |
| 17.3 | K | <b>Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft für<br/>eine Darlehensaufnahme der Wuppertaler Stadtwerke<br/>AG (WSW AG) bei der Kreditanstalt für Wiederaufbau</b> | <b>VO/3262/04</b> |
|      |   | <i>Finanzausschuss vom 08.07.2004<br/>Ungeändert beschlossen.<br/>Einstimmigkeit.</i>   |                   |
| 18   |   | <b>Angelegenheiten des Rechnungsprüfungsamtes<br/>N.N.</b>  |                   |
| 19   |   | <b>Personalangelegenheiten<br/>N.N.</b>   |                   |